Организация Объединенных Наций S/PV.5664



Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

Предварительный отчет

5664-е заседание

Вторник, 17 апреля 2007 года, 20 ч. 15 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Пирс . . . . (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

Члены:	Бельгия	г-н Вербеке
	Китай	г-н Ли Кэсинь
	Конго	г-н Биабаро-Иборо
	Франция	г-н де ла Саблиер
	Гана	г-н Кристиан
	Индонезия	г-н Будиман
	Италия	г-н Спатафора
	Панама	г-н Суэскум
	Перу	г-н Руис Росас
	Катар	г-н аль-Бадер
	Российская Федерация	г-н Десятников
	Словакия	г-н Млинар
	Южная Африка	г-н Кумало
	Соединенные Штаты Америки	г-н Росс

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности (S/2007/147)

07-31006 (R)



Заседание открывается в 20 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности (S/2007/147)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотела бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Ливана, в котором она просит пригласить ее принять участие в рассмотрении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я намерена, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-жа Зиаде (Ливан) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

Вниманию членов Совета представлен документ S/2007/147, в котором содержится доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. Вниманию членов Совета представлен также документ S/2007/207, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 13 апреля 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Я хотела бы также обратить внимание Совета на документ S/2007/199, в котором содержится письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Израиля при Организации Объединенных Наций от 11 апреля 2007 года на имя Генерального секретаря.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности ссылается на все свои предыдущие резолюции по Ливану, в частности резолюции 1701 (2006), 425 и 426 (1978), 520 (1982), 1559 (2004) и 1680 (2006), а также на заявления своего Председателя о положении в Ливане, в частности заявление от 12 декабря 2006 года (S/PRST/2006/52).

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке законного и демократически избранного правительства Ливана, призывает всецело уважать демократические институты страны в соответствии с ее конституцией и осуждает любую попытку дестабилизировать Ливан. Совет Безопасности призывает все ливанские политические партии проявлять ответственность, чтобы посредством диалога предотвращать дальнейшее ухудшение ситуации в Ливане. Он вновь заявляет о своей решительной поддержке суверенитета, территориальной целостности, единства и политической независимости Ливана в его международно признанных границах и под единой и исключительной властью правительства Ливана.

Совет Безопасности приветствует доклад Генерального секретаря от 14 марта 2007 года (S/2007/147) об осуществлении резолюции 1701 (2006). Он с признательностью отмечает замечания Генерального секретаря о том, что в деле осуществления резолюции 1701 (2006) достигнут дальнейший прогресс. Он вновь заявляет о своей приверженности полному осуществлению всех положений этой резолюции и настоятельно призывает все соответствующие стороны всецело сотрудничать с Советом Безопасности и Генеральным секретарем в достижении постоянного прекращения огня и долговременного урегулирования, предусмотренных в резолюции.

Совет Безопасности приветствует завершение второго этапа развертывания ВСООНЛ, выражает глубокую признательность государствам-членам, предоставляющим силы и средства для ВСООНЛ, и высоко оценивает активную роль Сил, особенно их командующего, а

также Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану.

Принимая к сведению замечание Генерального секретаря о том, что еще не все сделано для того, чтобы укрепить режим прекращения боевых действий, Совет Безопасности настоятельно призывает правительства Израиля и Ливана одобрить временные меры безопасности для северной части деревни Гаджар и содействовать поддержанию тесного взаимодействия и координации с ВСООНЛ, особенно в рамках трехсторонних встреч. Он также рекомендует сторонам сотрудничать с ВСООНЛ в четком обозначении «голубой линии», особенно в чувствительных районах, во избежание непреднамеренных нарушений.

Совет Безопасности приветствует меры, которые правительство Ливана при содействии ВСООНЛ приняло для создания между «голубой линией» и рекой Литани зоны, свободной от всякого вооруженного персонала, военной техники и оружия, помимо сил и средств правительства Ливана и ВСООНЛ, и рекомендует правительству Ливана активизировать усилия, прилагаемые им в этом направлении.

Совет Безопасности вновь выражает глубокое беспокойство по поводу продолжающихся нарушений Израилем ливанского воздушного пространства, обращается ко всем соответствующим сторонам с призывом соблюдать режим прекращения боевых действий и «голубую линию» на всем ее протяжении, воздерживаться от каких-либо провокационных актов и неукоснительно выполнять свое обязательство обеспечивать безопасность персонала ВСООНЛ и другого персонала Организации Объединенных Наций, в том числе избегая любого курса действий, который ставит персонал Организации Объединенных Наций под угрозу, и обеспечивая, чтобы ВСООНЛ пользовались полной свободой передвижения во всем районе их ответственности.

В этом контексте Совет Безопасности заявляет о своей серьезной озабоченности растущим числом сообщений Израиля и другого государства о незаконных перебросках оружия через ливанско-сирийскую границу в нарушение резолюции 1701 (2006). Он приветствует выраженную правительством Ливана решимость и принятые им меры по недопущению подобных перебросок согласно соответствующим резолюциям, отмечает заявление правительства Сирии о принятых им для этого мерах, а также вновь обращается к этому правительству с призывом принять дальнейшие меры к усилению контроля на границе.

Совет Безопасности, принимая к сведению письмо Генерального секретаря от 13 апреля 2007 года (S/2007/207) на имя Председателя Совета, приветствует намерение Генерального секретаря провести оценку обстановки вдоль всей границы и предлагает ему направить в кратчайшие сроки, в тесном взаимодействии с ливанским правительством, независимую миссию для всесторонней оценки положения с контролем на границе, регулярно информировать Совет о его контактах с ливанским правительством и, прежде чем представлять свой следующий доклад, сообщить Совету о его выводах и рекомендациях на этот счет. Совет Безопасности настоятельно призывает все стороны всецело сотрудничать с этой миссией.

Совет вновь настоятельно призывает все государства-члены, в частности государства в этом регионе, принять все необходимые меры к полному осуществлению пункта 15 резолюции 1701 (2006), обеспечив соблюдение эмбарго в отношении оружия, и заявляет о своем намерении предпринять, по получении рекомендаций Генерального секретаря, дальнейшие конкретные шаги для достижения целей, поставленных в этом пункте.

Совет готов рассмотреть любую просьбу правительства Ливана об оказании помощи в укреплении возможностей Ливана по охране границы, в том числе путем поставки технических средств и организации обучения. В этой связи он приветствует ту помощь, которую уже оказывают Федеративная Республика Германия, Объединенные Арабские Эмираты и другие, и рекомендует государствам-членам рассмотреть вопрос об оказании дальнейшей помощи, как это предложил Генеральный секретарь.

Высоко оценивая шаги, которые правительство Ливана предпринимает в целях осуществления монопольного права на применение силы на всей ливанской территории, Совет с беспокойством отмечает сообщения о деятельности незаконных вооруженных элементов за пределами района ответственности ВСООНЛ и повторяет свой призыв о роспуске и разоружении всех ополченских формирований и вооруженных групп в Ливане. Он выражает глубокую озабоченность по поводу недавних заявлений, сделанных в этой связи генеральным секретарем «Хизбаллы», в частности по поводу задержания ливанскими властями 8 февраля 2007 года грузовика с оружием, и подчеркивает, что эти заявления являются открытым признанием действий, которые представляют собой нарушение положений резолюции 1701 (2006). Он выражает обеспокоенность по поводу любых утверждений о перевооружении ливанских и неливанских вооруженных групп и ополченских формирований и вновь заявляет о недопустимости продажи или поставки Ливану оружия и связанных с ним материальных средств, за исключением случаев, когда это санкционировано его правительством.

Совет Безопасности выражает глубочайшую тревогу по поводу наличия на юге Ливана очень большого количества неразорвавшихся боеприпасов, в том числе кассетных боеприпасов. Он с сожалением отмечает, что с момента прекращения боевых действий эти боеприпасы стали причиной гибели или ранения десятков гражданских лиц, а также нескольких саперов. В этой связи он поддерживает просьбу Генерального секретаря к Израилю предоставить Организации Объединенных Наций подробные данные о применении им кассетных боеприпасов на юге Ливана.

Совет Безопасности с глубокой озабоченностью отмечает, что, несмотря на дальнейшие энергичные усилия Генерального секретаря и его посредника, не удалось продвинуться в вопросе о возвращении двух израильских солдат, похищенных «Хизбаллой» 12 июля 2006 года, и повторяет свой призыв об их немедленном и безусловном освобождении.

Совет Безопасности вновь призывает прилагать усилия, направленные на скорейшее урегулирование вопроса о ливанских пленных, удерживаемых в Израиле.

Совет Безопасности высоко оценивает усилия, прилагаемые Генеральным секретарем и его посредником в целях скорейшего урегулирования этих вопросов, и вновь обращается ко всем соответствующим сторонам с призывом всецело сотрудничать с Генеральным секретарем в этом отношении.

Принимая во внимание соответствующие положения резолюций 1559 (2004), 1680 (2006) и 1701 (2006), в частности пункт 10 резолюции 1701, касающиеся делимитации сирийско-ливанской границы, Совет Безопасности отмечает в этой связи прогресс, которого старший картограф, назначенный Генеральным секретарем, добился за последнее время в изучении соответствующих материалов и определении точных территориальных границ района Мазария-Шабъа. Отмечая надежду Генерального секретаря на то, что техническая работа будет завершена к середине июня, и его намерение представить тогда более полный доклад, Совет Безопасности предлагает всем сторонам сотрудничать с картографом, предоставляя все имеющиеся в их распоряжении соответствующие материалы.

Совет Безопасности вновь выражает также Генеральному секретарю признательность за инициированный им процесс изучения последствий осуществления промежуточного предложения по району Мазария-Шабъа, которое содержалось в составленном правительством Ливана плане из семи пунктов. Он рассчитывает на скорейшее выполнение этой задачи во взаимодействии с соответствующими сторонами и на вынесение Генеральным секретарем дальнейших рекомендаций по этому ключевому вопросу.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке Генерального секретаря в его усилиях и неизменной приверженности содействию и оказанию помощи в выполнении всех положений резолюции 1701 (2006).

Совет Безопасности подчеркивает важность и необходимость достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе всех его соответствующих резолюций, включая резолюции 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2007/12.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 20 ч. 30 м.